ÍSLENSK útgáfa

EES-viðbætir

við Stjórnartíðindi Evrópusambandsins

ISSN 1022-9337

Nr. 6

23. árgangur

4.2.2016

I EES-STOFNANIR

1. Sameiginlega EES-nefndin

II EFTA-STOFNANIR

1. Fastanefnd EFTA-ríkjanna

2. Eftirlitsstofnun EFTA

3. EFTA-dómstóllinn

III ESB-STOFNANIR

1. Framkvæmdastjórnin

2016/EES/6/01	Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (mál M.7573 – DMK/DOC Kaas)	1
2016/EES/6/02	Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (mál M.7746 – Teva/Allergan Generics)	2
2016/EES/6/03	Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (mál M.7861 – Dell/EMC)	3
2016/EES/6/04	Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (mál M.7868 – Tönnies/Tican)	4
2016/EES/6/05	Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (mál M.7886 – PostFinance/SIX Group/SIX Paynet) – Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð	5
2016/EES/6/06	Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (mál M.7913 – Allianz/Spar/Fischapark) – Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð	6
2016/EES/6/07	Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (mál M.7929 – Mitsubishi Corporation/KKR/South Staffordshire Plc) – Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð	7
2016/EES/6/08	Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (mál M.7934 – Blackstone/Norske Skog) – Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð	8
2016/EES/6/09	Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (mál M.7939 – HDI Assicurazioni/CBA Vita/Sella Life) – Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð	9

2016/EES/6/10	Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (mál M.7940 – Netto/Grocery Store at Armitage Avenue Little Hulton) – Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð	10
2016/EES/6/11	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja (mál M.7778 – Vattenfall/ENGIE/GASAG)	11
2016/EES/6/12	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja (mál M.7833 – CDC International Capital/Mubadala Development Company/ Vivalto Bel/Group Vivalto Santé)	11
2016/EES/6/13	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja (mál M.7844 – Acek/Sumitomo/JV)	12
2016/EES/6/14	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja (mál M.7845 – HCL Technologies Sweden/Volvo IT)	12
2016/EES/6/15	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja (mál M.7879 – Saudi Aramco/Lanxess/JV)	13
2016/EES/6/16	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja (mál M.7887 – Goldman Sachs/Astorg Asset Management/HTA Pharma)	13
2016/EES/6/17	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja (mál M.7888 – Apax/B&G/Mannai/GFI Informatique)	14
2016/EES/6/18	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja (mál M.7890 – La Compagnie des Cartes Carburant (Edenred)/UNION TANK Eckstein)	14
2016/EES/6/19	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja (mál M.7899 – Alimentation Couche Tard/Topaz Energy Group/Resource Property Investment Fund/Esso Ireland)	15
2016/EES/6/20	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja (mál M.7900 – CVC Capital Partners/USS Way LP/Moto Holdings)	15

ESB-STOFNANIR

FRAMKVÆMDASTJÓRNIN

Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja **2016/EES/6/01**

(mál M.7573 – DMK/DOC Kaas)

1. Framkvæmdastjórninni barst 28. janúar 2016 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ([1]) um fyrirhugaða samfylkingu þar sem þýska fyrirtækið DMK Deutsches Milchkontor GmbH („DMK“) öðlast með skipti- og kaupsamningi að fullu yfirráð, í skilningi stafliðar b) í 1. mgr. 3. gr. samrunareglugerðarinnar, í hollenska fyrirtækinu DOC Kaas B.V („DOC Kaas“).

   Framkvæmdastjórninni barst tilkynning um sömu samfylkingu 5. nóvember 2015 en tilkynningin var dregin til baka 1. desember 2015.

2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:

   – DMK: þróar, framleiðir og dreifir fjölbreyttum mjólkurafurðum, m.a. algengum mjólkurafurðum, osti, mysuafurðum, barnamat, rjómaís, heilsuvörum og mjólkurefnum til matvælaframleiðslu

   – DOC Kaas: þróar, framleiðir og dreifir hollenskum ostum og öðrum gerðum af hörðum og hálf-hörðum ostum. DOC-samsteypan framleiðir einnig og dreifir rjóma og mysuafurðum, í minna mæli þó

3. Frumathugun framkvæmdastjórnarinnar hefur leitt í ljós að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið samrunareglugerðarinnar. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun.

4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

   Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtíð. ESB (C 41, 4. febrúar 2016). Þær má senda með símbréfi (faxnr. +32 (0)22 96 43 01), með rafpósti á netfangið COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu eða í pósti, með tilvísuninni M.7573 – DMK/DOC Kaas, á eftirfarandi póstfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
B-1049 Brussels

([1]) Stjtíð. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1 („samrunareglugerðin“).

Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja **2016/EES/6/02**

(mál M.7746 – Teva/Allergan Generics)

1. Framkvæmdastjórninni barst 21. janúar 2016 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ([1]) um fyrirhugaða samfylkingu þar sem ísraelska fyrirtækið Teva Pharmaceutical Industries Limited („Teva“) öðlast með hlutafjár- og eignakaupum yfirráð, í skilningi stafliðar b) í 1. mgr. 3. gr. samrunareglugerðarinnar, í hlutum írska fyrirtækisins Allergan plc („Allergan Generics“).

2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:

   – Teva: lyfjafyrirtæki með aðsetur í Ísrael og skráð í kauphöllunum í New York og Tel Aviv. Teva sérhæfir sig í þróun, framleiðslu, markaðssetningu, sölu og dreifingu samheitalyfja og sérlyfja, svo og líftæknilyfja og virkra lyfjaefna um heim allan

   – Allergan Generics: samheitalyfjaeining Allergan plc, lyfjafyrirtækis með aðsetur á Írlandi, svo og bandarískar og alþjóðlegar samheitalyfjaeiningar, utanaðkomandi birgirinn Medis, samheitalyfjaframleiðsla um heim allan, rannsóknar- og þróunareining samheitalyfja um heim allan, alþjóðleg eining ólyfseðilsskyldra lyfja, þó ekki ólyfseðilsskyld augnlyf, og nokkur þekkt alþjóðleg vörumerki

3. Frumathugun framkvæmdastjórnarinnar hefur leitt í ljós að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið samrunareglugerðarinnar. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun.

4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

   Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtíð. ESB (C 34, 29. janúar 2016). Þær má senda með símbréfi (faxnr. +32 (0)22 96 43 01), með rafpósti á netfangið COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu eða í pósti, með tilvísuninni M.7746 – Teva/Allergan Generics, á eftirfarandi póstfang:

   European Commission
   Directorate-General for Competition
   Merger Registry
   B-1049 Brussels

([1]) Stjtíð. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1 („samrunareglugerðin“).

Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja **2016/EES/6/03**

(mál M.7861 – Dell/EMC)

1. Framkvæmdastjórninni barst 25. janúar 2016 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ([1]) um fyrirhugaða samfylkingu þar sem bandaríska fyrirtækið Denali Holding, Inc. („Denali"), eigandi bandaríska fyrirtækisins Dell Inc. („Dell"), öðlast með hlutafjárkaupum að fullu yfirráð, í skilningi stafliðar b) í 1. mgr. 3. gr. samrunareglugerðarinnar, í bandaríska fyrirtækinu EMC Corporation („EMC").

2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:

   – Denali: eignarhaldsfélag, móðurfélag Dell. Denali lýtur yfirráða Michaels S. Dells, stofnanda og forstjóra Dell

   – Dell: þróun, sala, viðgerðir og stuðningur við tölvur og tengdar vörur og þjónusta. Dell var stofnað 1984 og er með höfuðstöðvar í Round Rock í Texas

   – EMC: gagnageymsla, upplýsingaöryggi, sýndargerving, greining, tölvuský og aðrar vörur og þjónusta sem gerir fyrirtækjum kleift að geyma, stjórna, verja og greina gögn. EMC, sem er skipulagt sem samtök, á m.a. u.þ.b. 81% í VMware Inc., fyrirtæki sem skráð er á markað og selur sýndargervingarhugbúnað

3. Frumathugun framkvæmdastjórnarinnar hefur leitt í ljós að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið samrunareglugerðarinnar. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun.

4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

   Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtíð. ESB (C 37, 30. janúar 2016). Þær má senda með símbréfi (faxnr. +32 (0)22 96 43 01), með rafpósti á netfangið COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu eða í pósti, með tilvísuninni M.7861 – Dell/EMC, á eftirfarandi póstfang:

   European Commission
   Directorate-General for Competition
   Merger Registry
   B-1049 Brussels

([1]) Stjtíð. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1 („samrunareglugerðin").

Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja **2016/EES/6/04**

(mál M.7868 – Tönnies/Tican)

1. Framkvæmdastjórninni barst 22. janúar 2016 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ([1]) um fyrirhugaða samfylkingu þar sem fyrirtækið Tönnies International Holding GmbH, sem tilheyrir þýsku samsteypunni Tönnies („Tönnies"), öðlast með hlutafjárkaupum að fullu yfirráð, í skilningi stafliðar b) í 1. mgr. 3. gr. samrunareglugerðarinnar, í danska fyrirtækinu Tican A/S („Tican").

2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:

   – Bæði Tönnies og Tican eru alþjóðleg matvælafyrirtæki sem sérhæfa sig í slátrun, úrbeiningu og vinnslu kjöts, svo og sölu á fersku kjöti og kjötvörum

3. Frumathugun framkvæmdastjórnarinnar hefur leitt í ljós að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið samrunareglugerðarinnar. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun.

4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

   Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtíð. ESB (C 34, 29. janúar 2016). Þær má senda með símbréfi (faxnr. +32 (0)22 96 43 01), með rafpósti á netfangið COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu eða í pósti, með tilvísuninni M.7868 – Tönnies/Tican, á eftirfarandi póstfang:

   European Commission
   Directorate-General for Competition
   Merger Registry
   B-1049 Brussels

([1]) Stjtíð. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1 („samrunareglugerðin").

Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja **2016/EES/6/05**

(mál M.7886 – PostFinance/SIX Group/SIX Paynet)

Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð

1. Framkvæmdastjórninni barst 26. janúar 2016 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ([1]) um fyrirhugaða samfylkingu þar sem svissnesku fyrirtækin PostFinance AG, sem lýtur yfirráðum Schweizerische Post AG, og SIX Group AG öðlast með hlutafjárkaupum í sameiningu yfirráð, í skilningi stafliðar b) í 1. mgr. og 4. mgr. 3. gr. samrunareglugerðarinnar, í svissneska fyrirtækinu SIX Paynet AG.

2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:

   – PostFinance AG: starfar sem banki og býður yfirfærsluþjónustu fyrir endanlega viðskiptavini sína, svo og yfirfærslur milli banka. Að auki býður PostFinance almenna greiðsluþjónustu, m.a. eigin lausnir fyrir meðhöndlun beingreiðslna. Þá býður fyrirtækið rafræna reikninga fyrir notendur netbanka og farsímabanka í formi „e“ og „m“ bankalausna sinna og fyrir viðtakendur rafrænna gagnaskipta

   – SIX Group AG: rekur grunnvirki svissnesku fjármálamiðstöðvarinnar og býður víðtæka þjónustu á alþjóðavettvangi á sviði viðskipta með verðbréf og uppgjörs, fjármálaupplýsinga og greiðsluyfirfærslna. SIX býður einnig þjónustu fyrir millibankastarfsemi í Sviss, svo og beingreiðslur og rafræna innheimtu fyrir notendur netbanka og farsímabanka, vinnuflæðisnotendur og viðtakendur rafrænna gagnaskipta

   – SIX Paynet AG: þjónusta í tengslum við rafræna reikninga, viðtöku rafrænna reikninga og netgreiðslur og býður fram nauðsynlegar kerfislausnir. Þar á meðal eru rekstur, þróun og markaðssetning nýrrar lausnar fyrir yfirfærslu reikninga og beingreiðslna til notenda netbanka og farsímabanka, og gengur undir heitinu LEON

3. Frumathugun framkvæmdastjórnarinnar hefur leitt í ljós að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið samrunareglugerðarinnar. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun. Hafa ber í huga að þetta mál kann að verða tekið fyrir samkvæmt málsmeðferðinni sem kveðið er á um í tilkynningu framkvæmdastjórnarinnar um einfaldaða málsmeðferð við meðhöndlun tiltekinna samfylkinga samkvæmt reglugerð ráðsins (EB) nr. 139/2004 ([2]).

4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

   Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtíð. ESB (C 39, 2. febrúar 2016). Þær má senda með símbréfi (faxnr. +32 (0)22 96 43 01), með rafpósti á netfangið COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu eða í pósti, með tilvísuninni M.7886 – PostFinance/SIX Group/SIX Paynet, á eftirfarandi póstfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
B-1049 Brussels

([1]) Stjtíð. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1 („samrunareglugerðin“).
([2]) Stjtíð. ESB C 366, 14.12.2013, bls. 5.

Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja **2016/EES/6/06**

(mál M.7913 – Allianz/Spar/Fischapark)

Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð

1. Framkvæmdastjórninni barst 26. janúar 2016 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ([1]) um fyrirhugaða samfylkingu þar sem þýska fyrirtækið Allianz SE („Allianz“), sem tilheyrir Allianz Group, og austurríska fyrirtækið SPAR Holding AG („SPAR Holding“), sem tilheyrir SPAR Austria Group, öðlast með hlutafjárkaupum í sameiningu yfirráð, í skilningi stafliðar b) í 1. mgr. 3. gr. samrunareglugerðarinnar, í austurríska fyrirtækinu Fischapark Shopping Center GmbH („Fischapark“) og þar með í Fischapark verslanamiðstöðinni í Wiener Neustadt í Austurríki.

2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:

   – Allianz: vátryggingar og önnur fjármálaþjónusta

   – SPAR: smásala á matvælum og íþróttavörum, starfsemi á sviði fasteigna og verslanamiðstöðva í Austurríki og nágrannlöndum

   – Fischapark: eignarhald og rekstur verslanamiðstöðvar í Wiener Neustadt í Austurríki

3. Frumathugun framkvæmdastjórnarinnar hefur leitt í ljós að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið samrunareglugerðarinnar. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun. Hafa ber í huga að þetta mál kann að verða tekið fyrir samkvæmt málsmeðferðinni sem kveðið er á um í tilkynningu framkvæmdastjórnarinnar um einfaldaða málsmeðferð við meðhöndlun tiltekinna samfylkinga samkvæmt reglugerð ráðsins (EB) nr. 139/2004 ([2]).

4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

   Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtíð. ESB (C 40, 3. febrúar 2016). Þær má senda með símbréfi (faxnr. +32 (0)22 96 43 01), með rafpósti á netfangið COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu eða í pósti, með tilvísuninni M.7913 – Allianz/Spar/Fischapark, á eftirfarandi póstfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
B-1049 Brussels

([1]) Stjtíð. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1 („samrunareglugerðin“).
([2]) Stjtíð. ESB C 366, 14.12.2013, bls. 5.

Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja **2016/EES/6/07**

(mál M.7929 – Mitsubishi Corporation/KKR/South Staffordshire Plc)

Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð

1. Framkvæmdastjórninni barst 22. janúar 2016 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ([1]) um fyrirhugaða samfylkingu þar sem japanska fyrirtækið Mitsubishi Corporation („Mitsubishi Corporation“) og bandaríska fyrirtækið KKR & Co. L.P. („KKR“) öðlast með hlutafjárkaupum í sameiningu yfirráð, í skilningi stafliðar b) í 1. mgr. og 4. mgr. 3. gr. samrunareglugerðarinnar, í breska fyrirtækinu South Staffordshire Plc („SSP“).

2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:

   – Mitsubishi Corporation: samþætt viðskiptafélag á heimsvísu sem þróar og rekur fyrirtæki í margvíslegum framleiðslugreinum

   – KKR: fjárfestingarfyrirtæki á heimsvísu sem býður fjölbreytta óhefðbundna eignasjóði og aðrar fjárfestingarvörur fyrir fjárfesta og býður fjármagnsmarkaðslausnir fyrir fyrirtæki í eignasafni sínu og viðskiptavini

   – SSP markfyrirtækið: samþætt samsteypa þjónustufyrirtækja sem starfa á sviði vatnsveitu, bæði lögbundinnar og ólögbundinnar, og veitir tengda þjónustu

3. Frumathugun framkvæmdastjórnarinnar hefur leitt í ljós að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið samrunareglugerðarinnar. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun. Hafa ber í huga að þetta mál kann að verða tekið fyrir samkvæmt málsmeðferðinni sem kveðið er á um í tilkynningu framkvæmdastjórnarinnar um einfaldaða málsmeðferð við meðhöndlun tiltekinna samfylkinga samkvæmt reglugerð ráðsins (EB) nr. 139/2004 ([2]).

4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

   Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtíð. ESB (C 37, 30. janúar 2016). Þær má senda með símbréfi (faxnr. +32 (0)22 96 43 01), með rafpósti á netfangið COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu eða í pósti, með tilvísuninni M.7929 – Mitsubishi Corporation/KKR/South Staffordshire Plc, á eftirfarandi póstfang:

   European Commission
   Directorate-General for Competition
   Merger Registry
   B-1049 Brussels

([1]) Stjtíð. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1 („samrunareglugerðin“).
([2]) Stjtíð. ESB C 366, 14.12.2013, bls. 5.

Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja **2016/EES/6/08**

(mál M.7934 – Blackstone/Norske Skog)

Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð

1. Framkvæmdastjórninni barst 28. janúar 2016 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ([1]) um fyrirhugaða samfylkingu þar sem bandaríska fyrirtækið Blackstone Group L.P („Blackstone“) öðlast með hlutafjárkaupum að fullu óbein yfirráð, í skilningi stafliðar b) í 1. mgr. 3. gr. samrunareglugerðarinnar, í norska fyrirtækinu Norske Skog industrier ASA („Norske Skog“).

2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:

   – Blackstone: eignastýring utan hefðbundinna markaða um heim allan og veitir fjármálaráðgjöf. Fyrirtækið er með höfuðstöðvar í Bandaríkjunum og rekur skrifstofur í Evrópu og Asíu

   – Norske Skog: starfsemi innan timburiðnaðarins. Kjarnastarfsemin felst í framleiðslu og sölu prentpappírs sem er unninn úr viði (dagblöð og tímarit)

3. Frumathugun framkvæmdastjórnarinnar hefur leitt í ljós að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið samrunareglugerðarinnar. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun. Hafa ber í huga að þetta mál kann að verða tekið fyrir samkvæmt málsmeðferðinni sem kveðið er á um í tilkynningu framkvæmdastjórnarinnar um einfaldaða málsmeðferð við meðhöndlun tiltekinna samfylkinga samkvæmt reglugerð ráðsins (EB) nr. 139/2004 ([2]).

4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

   Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtíð. ESB (C 44, 5. febrúar 2016). Þær má senda með símbréfi (faxnr. +32 (0)22 96 43 01), með rafpósti á netfangið COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu eða í pósti, með tilvísuninni M.7934 – Blackstone/Norske Skog, á eftirfarandi póstfang:

   European Commission
   Directorate-General for Competition
   Merger Registry
   B-1049 Brussels

([1]) Stjtíð. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1 („samrunareglugerðin“).
([2]) Stjtíð. ESB C 366, 14.12.2013, bls. 5.

Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja **2016/EES/6/09**

(mál M.7939 – HDI Assicurazioni/CBA Vita/Sella Life)

Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð

1. Framkvæmdastjórninni barst 27. janúar 2016 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ([1]) um fyrirhugaða samfylkingu þar sem ítalska fyrirtækið HDI Assicurazioni S.p.A., sem tilheyrir þýsku samsteypunni Talnax Group, öðlast með hlutafjárkaupum að fullu yfirráð, í skilningi stafliðar b) í 1. mgr. 3. gr. samrunareglugerðarinnar, í ítalska fyrirtækinu CBA Vita S.p.A. og dótturfélagi þess, Sella Life Limited, sem tilheyra ítölsku samsteypunni Banca Sella Group.

2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:

   – HDI: vátryggingavörur fyrir bæði einstaklinga og fyrirtæki

   – CBA: líftryggingar á Ítalíu fyrir einstaklinga, fagfólk og fyrirtæki. CBA starfar að mjög takmörkuðu leyti á sviði skaðatrygginga vegna sjúkdóma og slysa

   – Sella Life: einingatengdir vátryggingasamningar á Ítalíu

3. Frumathugun framkvæmdastjórnarinnar hefur leitt í ljós að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið samrunareglugerðarinnar. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun. Hafa ber í huga að þetta mál kann að verða tekið fyrir samkvæmt málsmeðferðinni sem kveðið er á um í tilkynningu framkvæmdastjórnarinnar um einfaldaða málsmeðferð við meðhöndlun tiltekinna samfylkinga samkvæmt reglugerð ráðsins (EB) nr. 139/2004 ([2]).

4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

   Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtíð. ESB (C 39, 2. febrúar 2016). Þær má senda með símbréfi (faxnr. +32 (0)22 96 43 01), með rafpósti á netfangið COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu eða í pósti, með tilvísuninni M.7939 – HDI Assicurazioni/CBA Vita/Sella Life, á eftirfarandi póstfang:

   European Commission
   Directorate-General for Competition
   Merger Registry
   B-1049 Brussels

([1]) Stjtíð. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1 („samrunareglugerðin“).
([2]) Stjtíð. ESB C 366, 14.12.2013, bls. 5.

Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja **2016/EES/6/10**

(mál M.7940 – Netto/Grocery Store at Armitage Avenue Little Hulton)

Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð

1. Framkvæmdastjórninni barst 22. janúar 2016 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ([1]) um fyrirhugaða samfylkingu þar sem breska fyrirtækið J Sainsbury plc („Sainsbury‘s“) og danska fyrirtækið Dansk Supermarked („Dansk“), móðurfélög Netto Limited, sameiginlegs fyrirtækis sem er ekki að fullu sjálfstætt starfandi fyrirtæki, öðlast með eignakaupum af Wm Morrison Supermarkets plc („Morrison“) yfirráð, í skilningi stafliðar b) í 1. mgr. 3. gr. samrunareglugerðarinnar, í breskri smásöluverslun við Armitage Avenue í Worsley („markverslunin“).

2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:

   – Sainsbury‘s: smásala á matvöru og annars konar vöru. Sainsbury‘s stundar einnig smásölu á eldsneyti og lyfjavörum, smásölubankastarfsemi og veitir tryggingaþjónustu. Sainsbury‘s á meira en 1300 verslanir og hjá fyrirtækinu starfa 161 000 manns í Bretlandi. Utan Bretlands stundar Sainsbury‘s takmarkaða netsölu á Írlandi (frá verslunum sínum á Norður-Írlandi)

   – Dansk: smásala á matvöru og annarri vöru í Danmörku, Þýskalandi, Póllandi, Svíþjóð og Bretlandi (fyrir milligöngu hluta síns í Netto) undir fyrirtækjaheitunum Føtex, Bilka, Netto og Salling. Dansk hefur ekki aðrar starfsemi í Bretlandi en þá sem fylgir eignarhlut hennar í Netto

   – Netto: lágvöruverðsverslun fyrir matvöru og annars konar vöru

   – Markverslunin: smásöluverslun við Armitage Avenue í Worsley í Bretlandi

3. Frumathugun framkvæmdastjórnarinnar hefur leitt í ljós að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið samrunareglugerðarinnar. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun. Hafa ber í huga að þetta mál kann að verða tekið fyrir samkvæmt málsmeðferðinni sem kveðið er á um í tilkynningu framkvæmdastjórnarinnar um einfaldaða málsmeðferð við meðhöndlun tiltekinna samfylkinga samkvæmt reglugerð ráðsins (EB) nr. 139/2004 ([2]).

4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

   Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtíð. ESB (C 37, 30. janúar 2016). Þær má senda með símbréfi (faxnr. +32 (0)22 96 43 01), með rafpósti á netfangið COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu eða í pósti, með tilvísuninni M.7940 – Netto/Grocery Store at Armitage Avenue Little Hulton, á eftirfarandi póstfang:

   European Commission
   Directorate-General for Competition
   Merger Registry
   B-1049 Brussels

([1]) Stjtíð. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1 („samrunareglugerðin“).
([2]) Stjtíð. ESB C 366, 14.12.2013, bls. 5.

Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja **2016/EES/6/11**

(mál M.7778 – Vattenfall/ENGIE/GASAG)

Framkvæmdastjórnin ákvað hinn 8. desember 2015 að hreyfa ekki andmælum við ofangreindri tilkynntri samfylkingu og lýsa hana samrýmanlega reglum sameiginlega markaðarins. Ákvörðunin er tekin í samræmi við staflið b) í 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ([1]). Óstytt útgáfa þessarar ákvörðunar er eingöngu til á þýsku og verður hún birt eftir að felld hafa verið brott viðskiptaleyndarmál, ef einhver eru. Unnt verður að nálgast hana á eftirfarandi hátt:

– Á samkeppnishluta Europa-vefsetursins (http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases). Notendur vefsetursins geta leitað að samrunaákvörðunum með ýmsum hætti, m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein.

– Á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex (http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm), undir skjalnúmeri 32015M7778. EUR-Lex er beinlínuaðgangur að löggjöf Evrópusambandsins.

Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja **2016/EES/6/12**

(mál M.7833 – CDC International Capital/Mubadala Development Company/Vivalto Bel/Group Vivalto Santé)

Framkvæmdastjórnin ákvað hinn 14. desember 2015 að hreyfa ekki andmælum við ofangreindri tilkynntri samfylkingu og lýsa hana samrýmanlega reglum sameiginlega markaðarins. Ákvörðunin er tekin í samræmi við staflið b) í 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ([1]). Óstytt útgáfa þessarar ákvörðunar er eingöngu til á frönsku og verður hún birt eftir að felld hafa verið brott viðskiptaleyndarmál, ef einhver eru. Unnt verður að nálgast hana á eftirfarandi hátt:

– Á samkeppnishluta Europa-vefsetursins (http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases). Notendur vefsetursins geta leitað að samrunaákvörðunum með ýmsum hætti, m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein.

– Á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex (http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm), undir skjalnúmeri 32015M7833. EUR-Lex er beinlínuaðgangur að löggjöf Evrópusambandsins.

([1]) Stjtíð. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1.

Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja **2016/EES/6/13**

(mál M.7844 – Acek/Sumitomo/JV)

Framkvæmdastjórnin ákvað hinn 26. janúar 2016 að hreyfa ekki andmælum við ofangreindri tilkynntri samfylkingu og lýsa hana samrýmanlega reglum sameiginlega markaðarins. Ákvörðunin er tekin í samræmi við staflið b) í 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ([1]). Óstytt útgáfa þessarar ákvörðunar er eingöngu til á ensku og verður hún birt eftir að felld hafa verið brott viðskiptaleyndarmál, ef einhver eru. Unnt verður að nálgast hana á eftirfarandi hátt:

– Á samkeppnishluta Europa-vefsetursins (http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases). Notendur vefsetursins geta leitað að samrunaákvörðunum með ýmsum hætti, m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein.

– Á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex (http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm), undir skjalnúmeri 32016M7844. EUR-Lex er beinlínuaðgangur að löggjöf Evrópusambandsins.

Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja **2016/EES/6/14**

(mál M.7845 – HCL Technologies Sweden/Volvo IT)

Framkvæmdastjórnin ákvað hinn 27. janúar 2016 að hreyfa ekki andmælum við ofangreindri tilkynntri samfylkingu og lýsa hana samrýmanlega reglum sameiginlega markaðarins. Ákvörðunin er tekin í samræmi við staflið b) í 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ([1]). Óstytt útgáfa þessarar ákvörðunar er eingöngu til á ensku og verður hún birt eftir að felld hafa verið brott viðskiptaleyndarmál, ef einhver eru. Unnt verður að nálgast hana á eftirfarandi hátt:

– Á samkeppnishluta Europa-vefsetursins (http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases). Notendur vefsetursins geta leitað að samrunaákvörðunum með ýmsum hætti, m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein.

– Á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex (http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm), undir skjalnúmeri 32016M7845. EUR-Lex er beinlínuaðgangur að löggjöf Evrópusambandsins.

([1]) Stjtíð. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1.

2016/EES/6/15

Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja

(mál M.7879 – Saudi Aramco/Lanxess/JV)

Framkvæmdastjórnin ákvað hinn 8. janúar 2016 að hreyfa ekki andmælum við ofangreindri tilkynntri samfylkingu og lýsa hana samrýmanlega reglum sameiginlega markaðarins. Ákvörðunin er tekin í samræmi við staflið b) í 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ([1]). Óstytt útgáfa þessarar ákvörðunar er eingöngu til á ensku og verður hún birt eftir að felld hafa verið brott viðskiptaleyndarmál, ef einhver eru. Unnt verður að nálgast hana á eftirfarandi hátt:

– Á samkeppnishluta Europa-vefsetursins (http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases). Notendur vefsetursins geta leitað að samrunaákvörðunum með ýmsum hætti, m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein.

– Á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex (http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm), undir skjalnúmeri 32016M7879. EUR-Lex er beinlínuaðgangur að löggjöf Evrópusambandsins.

2016/EES/6/16

Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja

(mál M.7887 – Goldman Sachs/Astorg Asset Management/HTA Pharma)

Framkvæmdastjórnin ákvað hinn 21. janúar 2016 að hreyfa ekki andmælum við ofangreindri tilkynntri samfylkingu og lýsa hana samrýmanlega reglum sameiginlega markaðarins. Ákvörðunin er tekin í samræmi við staflið b) í 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ([1]). Óstytt útgáfa þessarar ákvörðunar er eingöngu til á ensku og verður hún birt eftir að felld hafa verið brott viðskiptaleyndarmál, ef einhver eru. Unnt verður að nálgast hana á eftirfarandi hátt:

– Á samkeppnishluta Europa-vefsetursins (http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases). Notendur vefsetursins geta leitað að samrunaákvörðunum með ýmsum hætti, m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein.

– Á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex (http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm), undir skjalnúmeri 32016M7887. EUR-Lex er beinlínuaðgangur að löggjöf Evrópusambandsins.

([1]) Stjtíð. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1.

Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja **2016/EES/6/17**

(mál M.7888 – Apax/B&G/Mannai/GFI Informatique)

Framkvæmdastjórnin ákvað hinn 26. janúar 2016 að hreyfa ekki andmælum við ofangreindri tilkynntri samfylkingu og lýsa hana samrýmanlega reglum sameiginlega markaðarins. Ákvörðunin er tekin í samræmi við staflið b) í 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ([1]). Óstytt útgáfa þessarar ákvörðunar er eingöngu til á ensku og verður hún birt eftir að felld hafa verið brott viðskiptaleyndarmál, ef einhver eru. Unnt verður að nálgast hana á eftirfarandi hátt:

– Á samkeppnishluta Europa-vefsetursins (http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases). Notendur vefsetursins geta leitað að samrunaákvörðunum með ýmsum hætti, m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein.

– Á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex (http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm), undir skjalnúmeri 32016M7888. EUR-Lex er beinlínuaðgangur að löggjöf Evrópusambandsins.

Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja **2016/EES/6/18**

(mál M.7890 – La Compagnie des Cartes Carburant (Edenred)/UNION TANK Eckstein)

Framkvæmdastjórnin ákvað hinn 27. janúar 2016 að hreyfa ekki andmælum við ofangreindri tilkynntri samfylkingu og lýsa hana samrýmanlega reglum sameiginlega markaðarins. Ákvörðunin er tekin í samræmi við staflið b) í 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ([1]). Óstytt útgáfa þessarar ákvörðunar er eingöngu til á ensku og verður hún birt eftir að felld hafa verið brott viðskiptaleyndarmál, ef einhver eru. Unnt verður að nálgast hana á eftirfarandi hátt:

– Á samkeppnishluta Europa-vefsetursins (http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases). Notendur vefsetursins geta leitað að samrunaákvörðunum með ýmsum hætti, m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein.

– Á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex (http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm), undir skjalnúmeri 32016M7890. EUR-Lex er beinlínuaðgangur að löggjöf Evrópusambandsins.

([1]) Stjtíð. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1.

Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja **2016/EES/6/19**

(mál M.7899 – Alimentation Couche Tard/Topaz Energy Group/Resource Property Investment Fund/Esso Ireland)

Framkvæmdastjórnin ákvað hinn 25. janúar 2016 að hreyfa ekki andmælum við ofangreindri tilkynntri samfylkingu og lýsa hana samrýmanlega reglum sameiginlega markaðarins. Ákvörðunin er tekin í samræmi við staflið b) í 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ([1]). Óstytt útgáfa þessarar ákvörðunar er eingöngu til á ensku og verður hún birt eftir að felld hafa verið brott viðskiptaleyndarmál, ef einhver eru. Unnt verður að nálgast hana á eftirfarandi hátt:

– Á samkeppnishluta Europa-vefsetursins (http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases). Notendur vefsetursins geta leitað að samrunaákvörðunum með ýmsum hætti, m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein.

– Á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex (http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm), undir skjalnúmeri 32016M7899. EUR-Lex er beinlínuaðgangur að löggjöf Evrópusambandsins.

Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja **2016/EES/6/20**

(mál M.7900 – CVC Capital Partners/USS Way LP/Moto Holdings)

Framkvæmdastjórnin ákvað hinn 22. janúar 2016 að hreyfa ekki andmælum við ofangreindri tilkynntri samfylkingu og lýsa hana samrýmanlega reglum sameiginlega markaðarins. Ákvörðunin er tekin í samræmi við staflið b) í 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ([1]). Óstytt útgáfa þessarar ákvörðunar er eingöngu til á ensku og verður hún birt eftir að felld hafa verið brott viðskiptaleyndarmál, ef einhver eru. Unnt verður að nálgast hana á eftirfarandi hátt:

– Á samkeppnishluta Europa-vefsetursins (http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases). Notendur vefsetursins geta leitað að samrunaákvörðunum með ýmsum hætti, m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein.

– Á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex (http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm), undir skjalnúmeri 32016M7900. EUR-Lex er beinlínuaðgangur að löggjöf Evrópusambandsins.

([1]) Stjtíð. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1.